# DAI ZHUJUN



Position:Senior LecturerFaculty:UICEmail Addresszjdai@must.edu.moTelephone :(853) 8897-1943Office:R741Mailing Address:Avenida Wai Long, Taipa, Macau

Teaching and Researching Areas:

Foreign Language Education, Liturature Translation Studies

# Academic Qualifications

2002-2005	Master / English Language and Literature/ Shanghai International Study
	University, Shanghai, China
	Thesis: The Chinese Translation of English If-clauses
1990-1994	Bachelor / English Education/ Yangzhou University, Yangzhou, China
	Thesis: English Reading Problems among Chinese Students

# **Teaching Experience**

2014 - Now	Senior lecturer / Macau University of Science and Technology, Macau, China
2012-2014	Associate professor / Jiangsu University, Zhenjiang, China
2008-2012	Lecturer / Jiangsu University, Zhenjiang, China
2007-2008	Lecturer / Macau University of Science and Technology, Macau, China
2001-2007	Lecturer / Jiangsu University, Zhenjiang, China
1994 - 2001	Assistant lecturer / Jiangsu University, Zhenjiang, China

# **Representative Publications**

# Journal Articles:

- Translator's Interpretation and/or Readers' Misinterpretation: A Case Study of the Renditions of Honglou Meng, Jinan Journal(Philosophy & Social Science Edition), 123-127, No.8, 2012
- The Contribution of Informalizational Education to College Students' Capability of Sustainable Development: A Case Study of College English Teaching, China Adult Education, No.05, 52-53, 2012.
- 3. On Developing the Flexible Thinking of English Learners, No.17, 136-137, 2011.
- 4. Analysis of the Spatial Structure in Kate Chopin's "The Story of an Hour", Writer Magazine, Serial No. 501, No.11, 042-044, 2010.
- 5. Features and Pragmatic Principles in Liu Lao-lao's Use of Address Forms, 136-138, No.6, 2011
- Small Characters, Big Differences— on Different Fates of Liu Lao-lao and Jiao Da Due to Their Different Use of Address Forms, Master Pieces Review, 121-123, No.2, 2010
- Promoting College English Writing Based on Web Platform A Case Study of WLT Plat Form, Journal of Hubei University of Economics, 78-80, No. 2, 2009, [lead author, with Zhaohui Cai].
- 8. Exploring the Basic Principles of the Educational Informationalization. Education for Chinese

After-school, 14, No.8, 2009.

 Clues to "the Monstrous Joy" of Mrs. Mallard in "The Story of an Hour ", Science & Technology Information, 14-16, No. 8, 2009.

#### Academic Books

A Study on College English Teaching: Evolution and Revolution. December 2009, Jiangsu University Press (co-author, with Hong Chen and Zhaohui Cai)

# **Research Project**

2010-2012 China's Cultural in the Context of Globalization — A Case Study of the English Translation of Folk Culture in "A Dream of Red Mansions" (rwjsw10-05; Co-leader)

# **Professional Qualifications and Awards**

- 1. Second Prize in Teaching Achievements at Jiangsu University, 2013
- 2. Excellent Teacher of Jiangsu University, 2012
- Third Prize, The 3<sup>rd</sup> Session of the Jiangsu Province Educational Science Award for Outstanding Achievements in Practice & Exploration, 2011
- First Prize in the 10<sup>th</sup> Session of the Jiangsu Province Higher Education & Scientific Research Award, 2011
- 5. Third Prize in the 5<sup>th</sup> Session of Teaching Achievements at Jiangsu University, 2011
- 6. Third Prize in the 4<sup>th</sup> Session of Teaching Achievements at Jiangsu University, 2010
- 7. Third Prize in the 4<sup>th</sup> Session of Teaching Contest at Jiangsu University, 2008
- 8. First Prize in Teaching Contest at Foreign Language School, Jiangsu University, 2008.